

***[Carta a CLR James. Lo primero es la salud] (USA trabajo
negros, visita México)***

**León Trotsky
29 de marzo de 1939**

(Versión al castellano desde “[Avant tout la santé]”, en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 20, enero-marzo de 1939, Institut Léon Trotsky, París, 1985, páginas 311-312. Carta a C. L. James, Houghton Library (8574). Cyril L. R. James (nacido en 1901), originario de Trinidad, llegó a Gran Bretaña en 1933 y trabajó allí como periodista especializado en críquet. Se afilió al ILP y en 1935 al “Militant Group”. Desde noviembre de 1936 dirigía en Gran Bretaña uno de los grupos que se reivindicaban del trotskismo. En 1938, aceptó la reunificación dentro de la RSL, participó en la conferencia de fundación de la Cuarta Internacional y, a petición de Cannon, se trasladó a Estados Unidos, donde debía animar el “trabajo negro”).

Estimado camarada James,

He recibido sus documentos y he leído una parte. Aún no le he respondido porque esperaba que me informara de su posible visita a México. Según su carta, no he podido determinar claramente si vendrá inmediatamente o si su viaje se ha pospuesto. Lo más triste es su enfermedad, que es grave en sí misma y también porque le impide llevar a cabo sus grandes planes de trabajo.

Mi opinión, por lo que sé, es que debería dedicar los próximos meses exclusivamente a su salud y a curarse, si es necesario, incluso posponiendo el proyecto del libro sobre la cuestión negra. Si he entendido bien, padece una úlcera de estómago. En estas condiciones, su viaje a México constituye, lo digo con profundo pesar, un peligro inmediato. La ciudad de México, tal y como es, con sus condiciones específicas, es un auténtico foco de infección para el estómago y los órganos digestivos en general. Todo el mundo, incluidos aquellos que tienen el estómago en buen estado, sufre dolores de estómago allí, y aquellos que han tenido dolores en otros lugares sufren dos o tres veces más en México. Lo sé por mi propia experiencia y por la de varios amigos. Por eso, si tiene la posibilidad de elegir, debe curarse el estómago antes de viajar aquí y, aun en ese caso, sería aconsejable no vivir en la propia Ciudad de México.

Sus ideas sobre la organización negra y el periódico negro son muy interesantes y muy importantes, pero la primera condición es que recupere la salud.

Edicions Internacionals Sedov
Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano



germinal_1917@yahoo.es